



Брюксел, 30 юни 2026 г.
(OR. en)

11344/26
ADD 1

ESE 1

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 30 юни 2026 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2026) 324 ANNEX

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ
към
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА
Двадесети и втори доклад относно прилагането на Регламент (ЕО)
№ 866/2004 на Съвета от 29 април 2004 г. и последиците от това
прилагане за периода от 1 януари до 31 декември 2025 г.

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2026) 324 ANNEX.

Приложение: COM(2026) 324 ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 30.6.2026 г.
COM(2026) 324 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА

Двадесети и втори доклад относно прилагането на Регламент (ЕО) № 866/2004 на Съвета от 29 април 2004 г. и последиците от това прилагане за периода от 1 януари до 31 декември 2025 г.

ТАБЛИЦА I:

Обзорна таблица в евро, обобщаваща месечните доклади за 2025 г. на Търговската камара на кипърските турци в съответствие с член 8 от Регламент (ЕО) № 1480/2004 на Комисията

Търгувани продукти	Януари	Февруари	Март	Април	Май	Юни	Юли	Август	Септември	Октомври	Ноември	Декември	Общо
МАЗНИНИ И МАСЛА ОТ ЖИВОТИНСКИ ИЛИ РАСТИТЕЛЕН ПРОИЗХОД; ПРОДУКТИ ОТ ТЯХНОТО РАЗПАДАНЕ; ОБРАБОТЕНИ МАЗНИНИ ЗА ХРАНИТЕЛНИ ЦЕЛИ; ВОСЪЦИ ОТ ЖИВОТИНСКИ ИЛИ РАСТИТЕЛЕН ПРОИЗХОД	33 520,00	80 160,00	36 720,00	88 700,00	126 280,00	71 000,00	96 900,00	57 000,00	82 060,00	133 100,00	104 380,00	141 640,00	1 053 460,00
ИЗДЕЛИЯ ОТ КАМЪНИ, ГИПС, ЦИМЕНТ, АЗБЕСТ, СЛЮДА ИЛИ АНАЛОГИЧНИ МАТЕРИАЛИ; КЕРАМИЧНИ ПРОДУКТИ; СТЪКЛО И ИЗДЕЛИЯ ОТ СТЪКЛО	108 285,23	80 631,66	55 295,95	203 170,16	79 463,50	89 772,00	98 964,80	48 039,23	117 105,81	61 291,10	149 875,88	214 484,89	1 306 380,21
НЕБЛАГОРОДНИ МЕТАЛИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЕЗИ МЕТАЛИ	65 478,50	46 314,00	65 366,50	43 450,50	86 558,50	108 238,00	81 522,00	47 275,50	61 893,00	72 945,00	49 645,50	33 521,00	762 208,00
ОБУВКИ, ШАПКИ, ЧАДЪРИ ЗА ДЪЖД И СЛЪНЦЕ, БАСТУНИ, КАМШИЦИ, БИЧОВЕ, И ТЕХНИТЕ ЧАСТИ; АПРЕТИРАНИ ПЕРА И АРТИКУЛИ ОТ ПЕРА; ИЗКУСТВЕНИ ЦВЕТА;	3 300,00	0,00	0,00	1 650,00	3 300,00	3 300,00	0,00	0,00	3 300,00	330,00	0,00	0,00	15 180,00

ИЗДЕЛИЯ ОТ ЧОВЕШКИ КОСИ													
ЖИВИ ЖИВОТНИ; ЖИВОТИНСКИ ПРОДУКТИ	65 478,50	46 314,00	65 366,50	43 450,50	86 558,50	108 238,00	81 522,00	47 275,50	61 893,00	72 945,00	49 645,50	33 521,00	762 208,00
МАШИНИ И АПАРАТИ; ЕЛЕКТРОБОРУДВАНЕ; ЧАСТИ ОТ ТЯХ; АПАРАТИ ЗА ЗАПИСВАНЕ ИЛИ ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ЗВУК, АПАРАТИ ЗА ЗАПИСВАНЕ ИЛИ ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ТЕЛЕВИЗИОННО ИЗОБРАЖЕНИЕ И ЗВУК И ЧАСТИ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ЗА ТЕЗИ АПАРАТИ	33 521,41	11 325,48	7 808,28	2 450,00	1 755,00	1 520,00	2 378,00	18 461,63	0,00	13005,9	0,00	0,00	92 225,7
МИНЕРАЛНИ ПРОДУКТИ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 320,00	5 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 120,00
РАЗНИ ВИДОВЕ ИЗДЕЛИЯ	589 546,54	580 279,67	699 963,81	674 488,70	704 884,84	832 062,89	949 101,26	491 630,67	830 665,63	743 072,91	746 420,95	648 289,31	8 490 407,18
ПЛАСТМАСИ И ПЛАСТМАСОВИ ИЗДЕЛИЯ; КАУЧУК И КАУЧУКОВИ ИЗДЕЛИЯ	168 669,57	147 596,78	207 176,14	264 025,67	224 351,47	190 251,26	242 624,15	143 696,31	207 135,62	243 988,98	199 763,50	185299,96	2 424 579,41

ПРОДУКТИ НА ХРАНИТЕЛНАТА ПРОМИШЛЕНОСТ; БЕЗАЛКОХОЛНИ НАПИТКИ, АЛКОХОЛИ И ВИДОВЕ ОЦЕТ; ТЮТЮН И ОБРАБОТЕНИ ЗАМЕСТИТЕЛИ НА ТЮТЮНА	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
ПРОДУКТИ НА ХИМИЧЕСКАТА ПРОМИШЛЕНОСТ И НА ДРУГИ СВЪРЗАНИ С НЕЯ ПРОМИШЛЕНОСТИ	557,60	3 894,80	0,00	7 246,80	3 930,40	7 551,42	6 636,00	0,00	1 169,60	4 046,40	860,80	1 490,00	37 383,82
ДЪРВЕСНА МАСА ИЛИ МАСА ОТ ДРУГИ ВЛАКНЕСТИ ЦЕЛУЛОЗНИ МАТЕРИАЛИ; ХАРТИЯ ИЛИ КАРТОН ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ (ОТПАДЪЦИ И ОСТАТЪЦИ); ХАРТИЯ, КАРТОН И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЯХ	20 017,00	19 211,00	11 107,00	21 266,00	17 373,00	4 117,00	18 288,60	19 037,50	3 194,00	21 568,00	35 658,00	31 581,00	222 418,10
КОЖИ, КОЖУХАРСКИ КОЖИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЕЗИ МАТЕРИАЛИ; СЕДЛАРСКИ ИЛИ САРАШКИ АРТИКУЛИ; ПЪТНИЧЕСКИ АРТИКУЛИ, РЪЧНИ ЧАНТИ И ДРУГИ ПОДОБНИ; ИЗДЕЛИЯ ОТ ЧЕРВА	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
ТЕКСТИЛНИ МАТЕРИАЛИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ТЯХ	10 139,50	4 432,75	18 051,60	26 319,50	7 561,00	12 187,00	15 423,00	5 643,00	19 039,50	9 087,00	24 815,75	193583,5	346 283,10

ПРОДУКТИ ОТ РАСТИТЕЛЕН ПРОИЗХОД	17 000,00	5 500,00	12 500,00	5 000,00	22 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 500,00
ТРАНСПОРТНИ СЪОРЪЖЕНИЯ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
ДЪРВЕН МАТЕРИАЛ И ИЗДЕЛИЯ ОТ ДЪРВЕН МАТЕРИАЛ; ДЪРВЕНИ ВЪГЛИЩА; КОРК И ИЗДЕЛИЯ ОТ КОРК; ТРЪСТИКОВИ ИЛИ КОШНИЧАРСКИ ИЗДЕЛИЯ	1 097,00	0,00	1 309,00	1 184,00	1 910,00	1 428,00	895,00	5 683,00	4 812,00	2 024,00	1 288,00	1 927,00	23 557,00
ОБЩО	1 117 190,72	1 049 166,71	1 218 643,68	1 392 874,67	1 353 444,19	1 368 984,32	1 596 453,25	923 043,76	1 408 552,82	1 373 684,00	1 597 729,78	1 597 729,78	15 865 325,18

Източник: Търговска камара на кипърските турци (разсейване на стойностите на придружаващите документи, издадени през 2025 г.).

ТАБЛИЦА II:

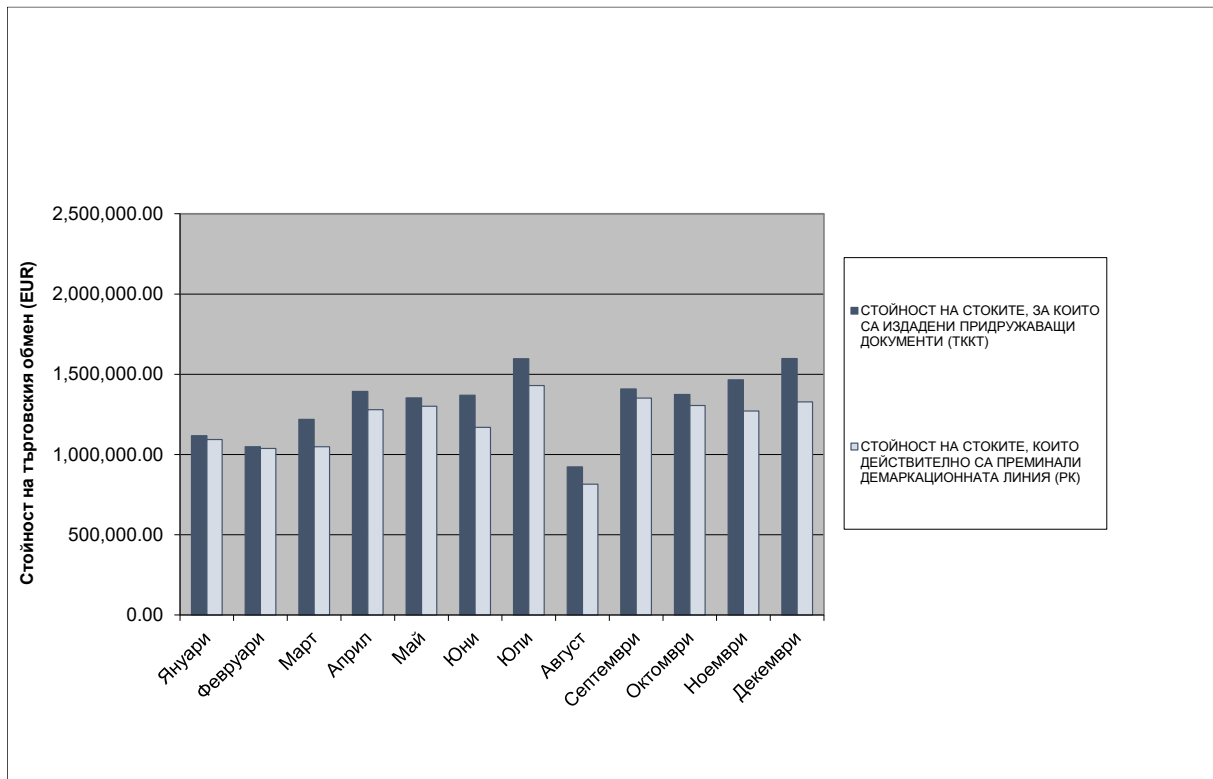
Стойност в евро на стоките, преминаващи демаркационната линия, докладвана от властите на Република Кипър за 2025 г.

	Общо
Януари	1.093450.57
Февруари	1.037889.04
Март	1.048214.50
Април	1.279254.95
Май	1.300590.49
Юни	1.169685.05
Юли	1.430114.80
Август	814 896,71
Септември	1.351179.62
Октомври	1.305072.75
Ноември	1.271693.48
Декември	1.328627.43
ОБЩО	14 430 669

Източник: таблица въз основа на данните, получени от кипърската Дирекция „Митници и акцизи“.

ТАБЛИЦА III:

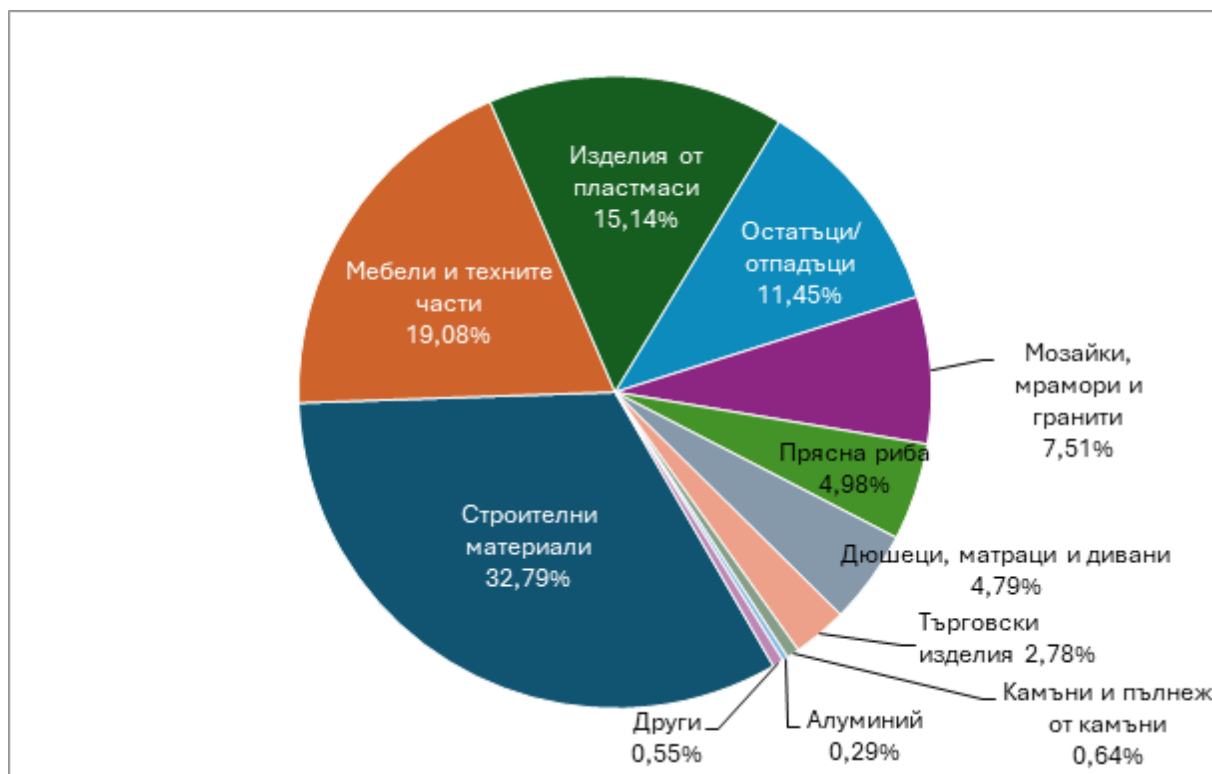
Стойност на стоките, които са преминали демаркационната линия, и стойност на стоките, за които са издадени придружаващи документи през 2025 г.



Източник:

— За стойността на стоките, за които са издадени придружаващи документи: Търговска камара на кипърските турци

— За стойността на стоките, които са преминали демаркационната линия: кипърска Дирекция „Митници и акцизи“.

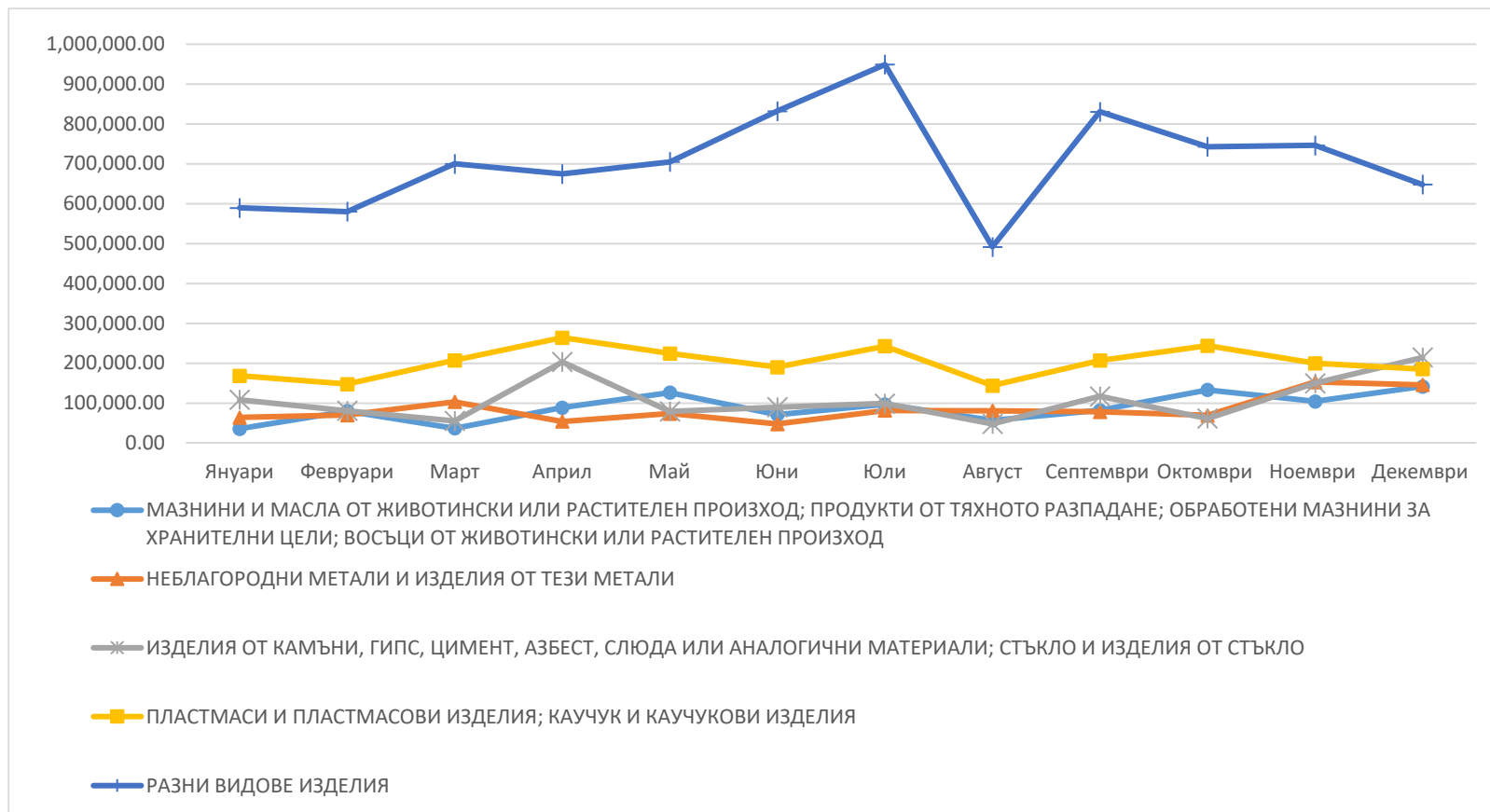
ТАБЛИЦА IV:**Най-търгувани продукти през 2025 г. в евро**

Строителни материали	4 731 514,64	32,79 %
Мебели и техните части	2 752 993,65	19,08 %
Изделия от пластмаси	2 185 030,39	15,14 %
Остатъци/отпадъци	1 651 758,1	11,45 %
Мозайки, мрамори и гранити	1 083 504,21	7,51 %
Прясна риба	718,612	4,98 %
Дюшеци, матраци и дивани	691 816,3	4,79 %
Търговски изделия	401 147,72	2,78 %
Камъни и пълнеж от камъни	92 858,21	0,64 %
Алуминий	42 032,2	0,29 %
Други	79 401,97	0,55 %
Общо	14 430 669,39	100,00 %

Източник: таблица въз основа на данните, получени от кипърската Дирекция „Митници и акцизи“.

ТАБЛИЦА V:

Изготвяне на придружаващи документи, издадени за най-търгуваните стоки през 2025 г. (най-висока стойност)



Източник: графика въз основа на данните за издадените придружаващи документи, получени от Търговската камара на кипърските турци.

ТАБЛИЦА VI

Движение на кипърски гърци и кипърски турци и на превозни средства през пропускателните пунктове съгласно Регламент (ЕО) № 866/04 на Съвета (1.1.—31.12.2025 г.)						
МЕСЕЦ	ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА			ДВИЖЕНИЕ НА ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА		
	КИПЪРСКИ ГЪРЦИ	КИПЪРСКИ И ТУРЦИ	ОБЩО	КИПЪРСКИ И ГЪРЦИ	КИПЪРСКИ И ТУРЦИ	ОБЩО
01 / 2025 г.	86132	156707	242839	53679	59858	113537
02 / 2025 г.	79714	164777	244491	50417	65397	115814
03 / 2025 г.	100554	179541	280095	58538	72230	130768
04 / 2025 г.	110634	166268	276902	67701	67244	134945
05 / 2025 г.	123230	174650	297880	73133	73955	147088
06 / 2025 г.	140815	186108	326923	80736	76186	156922
07 / 2025 г.	130727	168588	299315	80191	83680	163871
08 / 2025 г.	135336	160787	296123	78394	64814	143208
09 / 2025 г.	100880	160308	261188	62516	80638	143154
10 / 2025 г.	132230	145765	277995	79622	45425	125047
11 / 2025 г.	158719	164914	323633	73068	28442	101510
12 / 2025 г.	154164	155197	309361	75791	30192	105983
ОБЩО	1453135	1983610	3436745	833786	748061	1581847

Източник: Полиция на Република Кипър